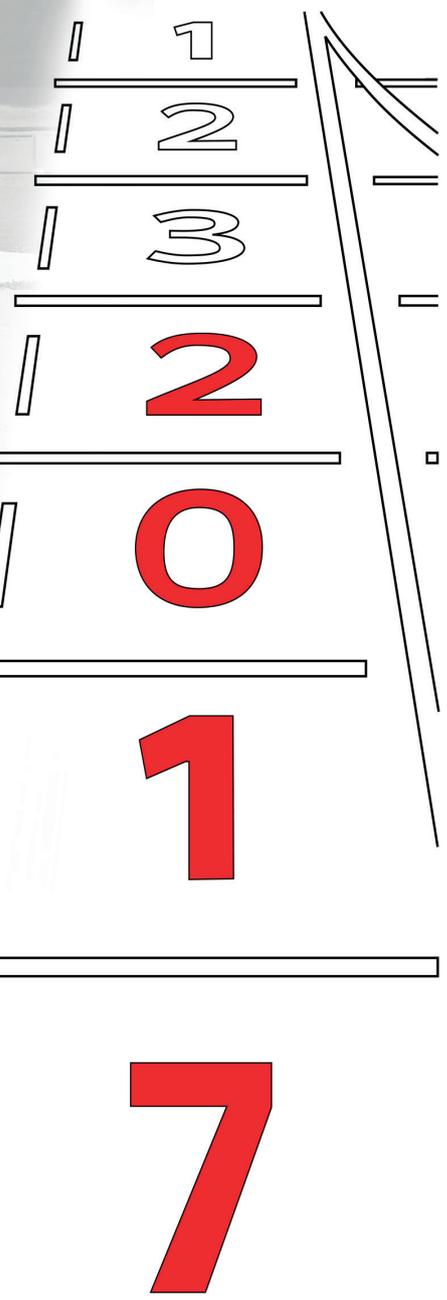


Championnats Suisses Interclubs

Samedi 17 juin U20

Dimanche 18 juin U12 - U18

Lausanne - Stade Pierre-de-Coubertin





La haute gastronomie dans votre cuisine

Le Profi Steam d'Electrolux allie le savoir-faire des chefs étoilés à une technologie avant-gardiste. Avec le nouveau VarioGuide, vous pouvez sélectionner sur l'écran tactile des recommandations de réglage pour 220 recettes exquises. L'intérieur de l'espace de cuisson innovant reste pratiquement sec. Et grâce au capteur d'humidité, qui s'adapte à la préparation, une qualité optimale est toujours garantie. Cuisinez comme un grand chef: avec plus de goût, mais beaucoup moins de travail. Pour connaître les autres possibilités de ce multi-talent, rendez-vous sur www.electrolux.ch



Sec



VarioGuide



Ecran Image réelle

Revendeur officiel:

PAHUD & FILS

MAGIO ménager s.à.r.l.

Vente - Installation - Dépannage
Appareils toutes marques
Agencements de cuisine

Le Profi Steam d'Electrolux.
Découvrez de nouveaux horizons.

Av. de France 39
1004 Lausanne

Tél. 021 624 33 33
Fax 021 625 68 81

e-mail: magicmenager@bluewin.ch



Electrolux



Bienvenue à Lausanne !

Les pieds dans l'eau, la tête dans les forêts, entourée de vignobles, c'est dans ce cadre enchanteur que Lausanne a le plaisir de vous accueillir à l'occasion de ces championnats suisses interclubs et individuels espoirs destinés aux athlètes de 12 à 23 ans.

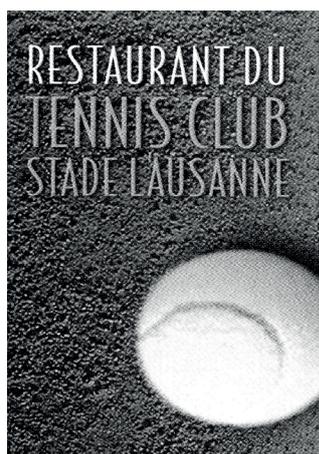
Quatrième ville de Suisse, capitale olympique et future ville olympique, notre cité s'est dotée d'une politique sportive à la fois ambitieuse et accessible au plus grand nombre. En effet, Lausanne accueille en son sein le siège du Comité international olympique, ainsi qu'une cinquantaine de fédérations internationales et organisations liées au monde du sport. Elle organise et soutient également chaque année de nombreuses manifestations, rassemblant les amoureux du sport, tant amateurs que professionnels, tout en mettant à l'honneur la pratique du sport grâce aux 30'000 licenciés et aux centaines de clubs et associations sportives qui participent quotidiennement au rayonnement de notre ville.

L'athlétisme occupe une place importante en terre lausannoise. Outre des clubs dynamiques et riches d'une histoire maintenant plus que centenaire, Lausanne, avec « Athletissima », a la chance et le plaisir d'être le cadre de l'un des principaux meetings mondiaux d'athlétisme. Aujourd'hui, elle accueille ces différentes épreuves nationales destinées à la relève, s'en réjouit et félicite ses organisateurs pour leurs efforts au profit du sport des jeunes.

Les championnats sont des moments importants dans la carrière des jeunes sportifs. Ils sont l'aboutissement de mois d'efforts et leur permettent de se mesurer à leurs camarades, d'évaluer leur progrès et de franchir de nouveaux caps. A vous participants, mais aussi, familles et entraîneurs, nos meilleurs vœux de succès vous accompagnent.

Nous vous souhaitons un excellent séjour dans notre cité et serons enchantés de vous revoir en d'autres occasions, à d'autres saisons : vous y découvrirez une ville aux multiples facettes, toujours surprenante et accueillante.

Oscar Tosato
Conseiller municipal



Domenico Bernardo

Mobile 079 250 69 17

Av. de Rhodanie 53 · 1007 Lausanne
Tél. 021 616 26 87

Message du Président

**Chères et chers jeunes athlètes,
Chers amis de l'athlétisme,**

Notre club « Stade-Lausanne Athlétisme » et le comité d'organisation ont l'honneur de vous accueillir chez nous à Lausanne-Vidy au bord du lac Léman pour les « Championnats suisses interclub (CSI) Finale Junior League U20 Femmes et Hommes » le samedi 17 juin et les « CSI Jeunesses U12 à U18 » le dimanche 18 juin 2017. Un week-end bien chargé pour notre comité d'organisation et les bénévoles, car il y a pas moins de 800 à 900 athlètes qui vont se mesurer et chercher des médailles. Convaincu que vous nous faites vivre d'intenses moments d'émotions durant ces deux jours, nous vous souhaitons un week-end passionnant dans une bonne ambiance.

Je souhaite plein de succès à toutes les sportives et tous les sportifs !

Grusswort des Präsidenten

**Liebe Athletinnen, liebe Athleten,
Liebe Freunde der Leichtathletik,**

Unser Sportverein „Stade-Lausanne Athlétisme“ und das Organisationskomitee haben die Ehre Sie bei uns in Lausanne-Vidy am Genfer See willkommen zu heissen für die „SVM-Meisterschaftswettkämpfe Finale Junior League U20 Frauen und Männer“ am Samstag 17. Juni und die „SVM Jugend U12 bis U18“ am Sonntag 18. Juni 2017. Ein ausgefülltes Wochenende für unser Organisationskomitee und die vielen Helfer, denn es werden nicht weniger als 800 bis 900 Athleten sein die sich um die Medaillen kämpfen. Wir sind überzeugt, dass wir mit Euch grosse und emotionale Momente während diesen zwei Tagen erleben dürfen.

Allen Sportlerinnen und Sportlern wünsche ich viel Erfolg!

Président Stade-Lausanne Athlétisme
Hans-Peter Guilbert



La Fondation

« Fonds du sport vaudois »

gère et redistribue la part vaudoise des bénéfices annuels de la Loterie Romande dévolus au sport pour le Canton de Vaud.





FIDUCIAIRE
DU VILLAGE

Comptabilité avec résultat intermédiaire et/ou
en fonction de vos besoins - Déclarations
fiscales - Décompte TVA – Gestion des
salaires - Mise en place de système et
d'organisation comptables – Gestion
immobilière & PPE – Assurances - Missions
temporaires en entreprises

Bernard Mottet

Av. d'Echallens 1b – 1032 Romanel-sur-Lsne

079/764 32 77 – 021/648 27 72

info@fdvromanel.ch / www.fdvromanel.ch

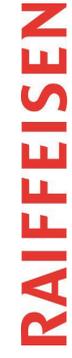
l a F e r m e
d u M e u b l e
www.lafermedumeuble.ch

Grand choix de meubles et de salons

Rte d' Echallens 5 1042 ASSENS 021 731 20 80

REPARTITION DES JUGES

Emplacement	Catégorie	Nb de Juges	Heure Concours W	Heure Concours M
Poids / Kugel	M & W	6	11h15	13h15
Poids / Kugel	M & W	6	11h15	13h15
Javelot / Speer	W	6	15h05	16h30
Javelot / Speer	M	6	10h30	11h45
Disque / Diskus	M	6		14h15
Hauteur / Hoch	M & W	6	12h15	14h45
Hauteur / Hoch	M & W	6	12h15	14h45
Longueur / Weit	M	6	12h30	14h30
Longueur / Weit	W	6	12h30	14h30
Perche / Stab	M	6		11h00 & 14h00
Relais 1 + Virage Sud	M & W	6	Voir Horaire courses	
Relais 2 + Virage Nord	M & W	6	Voir Horaire courses	
Relais 3	M & W	6	Voir Horaire courses	
Haies	M & W	9	13h30	14h00
Réserves - Stade		6		



SVM U20: Lausanne, 17. Juni 2017

Grusswort von Christoph Seiler, Präsident Swiss Athletics

Liebe Athletinnen und Athleten
Liebe Leichtathletik-Freunde

Leichtathletik ist cool! Für uns von Swiss Athletics ist es sehr erfreulich, dass wir in den letzten Jahren in den Nachwuchskategorien zunehmend mehr Lizenzen ausstellen konnten. Den jungen Athletinnen und Athleten fehlt es nicht an Vorbildern. Sowohl bei den Aktiven als auch in den Nachwuchskategorien durften wir uns in den vergangenen Jahren über zahlreiche Medaillengewinne freuen. Mit der Stabhochspringerin Angelica Moser und der Siebenkämpferin Géraldine Ruckstuhl haben wir sogar zwei aktuelle Weltmeisterinnen, im März wurde Selina Büchel zum zweiten Mal Hallen-Europameisterin über 800 m. Und dies sind nur drei Beispiele erfolgreicher Schweizer Leichtathletinnen.

Die Schweizer Vereinsmeisterschaften der U20 in Lausanne bieten den Athletinnen und Athleten eine ideale Möglichkeit, ihren Vorbildern nachzueifern. SVM-Wettkämpfe haben ausserdem eine ganz spezielle Besonderheit. Während rund ums Jahr alle für sich alleine um gute Resultate kämpfen, geht es hier darum, als Team Erfolg zu haben. Jeder Zentimeter weiter, jede Hunderstelsekunde schneller kommt hier dem Team zugute. Dies sollte für alle Beteiligten Grund genug sein, voll konzentriert und gut vorbereitet in den Wettkampf zu steigen. Schliesslich wissen wir alle: Leichtathletik ist cool!

Im Namen von Swiss Athletics danke ich dem Organisationskomitee von Stade Lausanne für seine Arbeit und allen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern sowie den Sponsoren und Partnern für ihre wertvolle Unterstützung. Allen Athletinnen und Athleten wünsche ich bei ihren Wettkämpfen viel Freude und Erfolg!

Christoph Seiler,
Präsident Swiss Athletics



CSI U20: Lausanne, 17 juin 2017

Message de bienvenue Christoph Seiler, Président Swiss Athletics

Chères athlètes, chers athlètes
Chers amis de l'athlétisme

L'athlétisme c'est génial! Nous de Swiss Athletics sommes très heureux d'avoir pu ces dernières années délivrer toujours plus de licences dans les catégories de la relève. Les jeunes athlètes ne manquent pas de modèles. Aussi bien chez les actifs que dans les catégories de la jeunesse, nous avons eu le plaisir de fêter de nombreuses médailles au cours de ces dernières années. Avec la sauteuse à la perche Angelica Moser et l'heptathlonienne Géraldine Ruckstuhl nous comptons parmi nous même deux championnes du monde en titre et en mars dernier Selina Büchel a été sacrée pour la deuxième fois championne d'Europe en salle sur 800 m. Et ce ne sont que trois exemples d'athlètes suisses performantes.

Les championnats suisses interclubs des U20 à Lausanne offrent aux athlètes une occasion idéale d'imiter leurs modèles. Les concours CSI ont en plus une grande particularité. Alors que pendant toute l'année chacun lutte seul pour réaliser de bons résultats, il s'agit ici d'avoir du succès en tant qu'équipe. Chaque centimètre, chaque centième de seconde compte pour le team. Raison suffisante pour que tous les participants se concentrent et préparent bien ces épreuves. Finalement nous le savons tous: L'athlétisme c'est génial!

Au nom de Swiss Athletics, je remercie le comité d'organisation de Stade Lausanne pour son travail et tous les aides bénévoles ainsi que les sponsors et partenaires pour leur précieux soutien. Je souhaite beaucoup de plaisir et plein succès à tous les athlètes pour leurs concours!

Christoph Seiler,
Président Swiss Athletics

SVM/CSI Junior League M & W

Lausanne Coubertin, samedi 17 juin 2017 - DEFINITIF

09:00		Réunion des chefs d'équipes / Mannschaftsführersitzung		09:00		Groupe	
09:45		Réunion des Juges de Concours / Besprechung der Kampfrichter des Wettbewerbs		09:45		Hommes / Männer	
Zeit	Courses / Läufe	Sauts / Sprünge	Lancers / Würfe	Zeit	Serie 1		
10:30		Perche / Stab (*)	Javelot / Speer M Serie 1	10:30	STB Leichtathletik	Serie 2	
11:00				11:00	COA Lausanne-Riviera	LC Brühl	
11:15	4x100m W		Poids / Kugel W (1/2)	11:15	LG LZ Oberaargau	LV Winterthur	
11:45	4x100m M		Javelot / Speer M Serie 2	11:45	LG Bern	LG Nordstar Luzern	
11:55				11:55	COA Valais Romand	LC Frauenfeld	
12:15		Hauteur / Hoch W (1/2)		12:15	COA Fribourg-Romand	LG Basel Regio	
12:30	800m M	Longueur / Weit M (1/2)		12:30		LG Thun	
12:50	800m W			12:50		LV Fricktal	
12:55			Javelot / Speer W Serie 1	12:55			
13:15			Poids / Kugel M (1/2)	13:15			
13:30	110m H M			13:30			
14:00	100m H W	Perche / Stab (*)		14:00			
14:05			Javelot / Speer W Serie 2	14:05	LAS Old Boys Basel	Serie 2	
14:30	3000m M	Longueur / Weit W (1/2)		14:30	LG LZ Oberaargau	LC Schaffhausen	
14:45		Hauteur / Hoch M (1/2)		14:45	LG-SWB-NET Oberthurgau	SEP Olympic La-Chaux-de-Fonds	
15:00	400m M			15:00	BTV Aarau Athletics	LG Nordstar Luzern	
15:15			Disque / Diskus M Serie 1	15:15	STB Leichtathletik	LC Frauenfeld	
15:30	100m M			15:30	LC Brühl	LG Thun	
16:30	200m W		Disque / Diskus M Serie 2	16:30	LV Winterthur	COA Lausanne-Riviera	
17:15				17:15	LG Bern	COA Valais Romand	
17:45				17:45		LV Fricktal	
Réunion des chefs d'équipes / Mannschaftsführersitzung							
Proclamation des résultats / Siegerehrung							

(*) Proposition pour saut à la perche / Vorschlag Stabhochsprung.

11:30 Hauteur de départ / Anfangshöhe : 2,30m

14:00 Hauteur de départ / Anfangshöhe : 3,40m

jusqu'à 3,20m +30cm, après +20cm jusqu'à 4,80m, après +10cm

bis 3,20m +30cm, danach +20cm bis 4,80, danach +10cm (SVM Reglement: 28.12)

Hauteur / Hochsprung (CSI Reglement: 28.12)

Hommes / Männer jusqu'à 2,00 +5cm, après +3cm bis 2,00 +5cm, danach +3cm

Femmes / Frauen jusqu'à 1,65 +5cm, après +3cm bis 1,65 +5cm, danach +3cm

Hauteur de départ fixé à la réunion des chefs d'équipes
Anfangshöhen werden an der Mannschaftsführersitzung festgelegt

RAIFFEISEN



OOPS, WE DID IT AGAIN.



LA FIAT 124 SPIDER EST DE RETOUR.

Qui a dit que les belles choses n'arrivaient qu'une seule fois?
La légendaire Fiat 124 Spider fait sa réapparition sur les routes et
ressuscite l'esprit des années 1960.



MAINTENANT AVEC LEASING À 0% OU BONUS DE REPRISE DE CHF 2000.-.

fiat.ch

Exemple de calcul sans engagement de FCA Capital Suisse SA, Schlieren (Leasing 0%): Fiat 124 Spider 140 ch, 6,4l/100km, 148 g CO₂/km, catégorie de rendement énergétique: F, prix de catalogue CHF 27 900.-, prix de vente conseillé. Mensualité de leasing CHF 299.-, paiement extraordinaire CHF 4185.-, durée du contrat 36 mois, 10 000 km/année, intérêt annuel effectif 0%, avec assurance casco complète obligatoire et assurance sur mensualités «Comfort» optionnelle pas incluses dans le calcul. Tous les montants, TVA incluse. Un octroi de leasing est interdit s'il provoque un surendettement du consommateur. Modifications de prix réservées. Sauf erreur, omission et sous réserve d'approbation de la part de FCA Capital Suisse SA. Valable jusqu'au 30.06.2017 ou jusqu'à révocation. Exemple de calcul sans engagement **Bonus de Reprise**: Fiat 124 Spider 140 ch, 6,4l/100km, 148 g CO₂/km, catégorie de rendement énergétique: F, prix de catalogue CHF 27 900.- moins Bonus de Reprise CHF 2000.-. La Bonus de Reprise est valable en cas d'échange d'un véhicule (voiture particulière) immatriculé pour la première fois avant le 31.12.2010 et qui a été autorisé ou immatriculé et est apte à circuler depuis au moins six mois pour le détenteur du véhicule (= acheteur du véhicule neuf). La Bonus de Reprise n'est pas cumulable ni avec le combi leasing 0% ni avec le taux 1,99%. Prix d'achat au comptant CHF 25 900.-. Offre valable pour les concessionnaires FCA et les véhicules en stock chez les concessionnaires. Prix de vente conseillé. Équipement plus étendu contre supplément. Valable jusqu'au 30.06.2017 ou jusqu'à révocation. **Véhicule illustré**: Fiat 124 Spider 140 ch, 6,6l/100km, 153 g CO₂/km, catégorie de rendement énergétique: F, prix de catalogue CHF 31 500.-, prix de vente conseillé. *Moyenne des émissions de CO₂ de tous les véhicules neufs immatriculés en Suisse: 134 g/km.

FCA CAPITAL
SUISSE

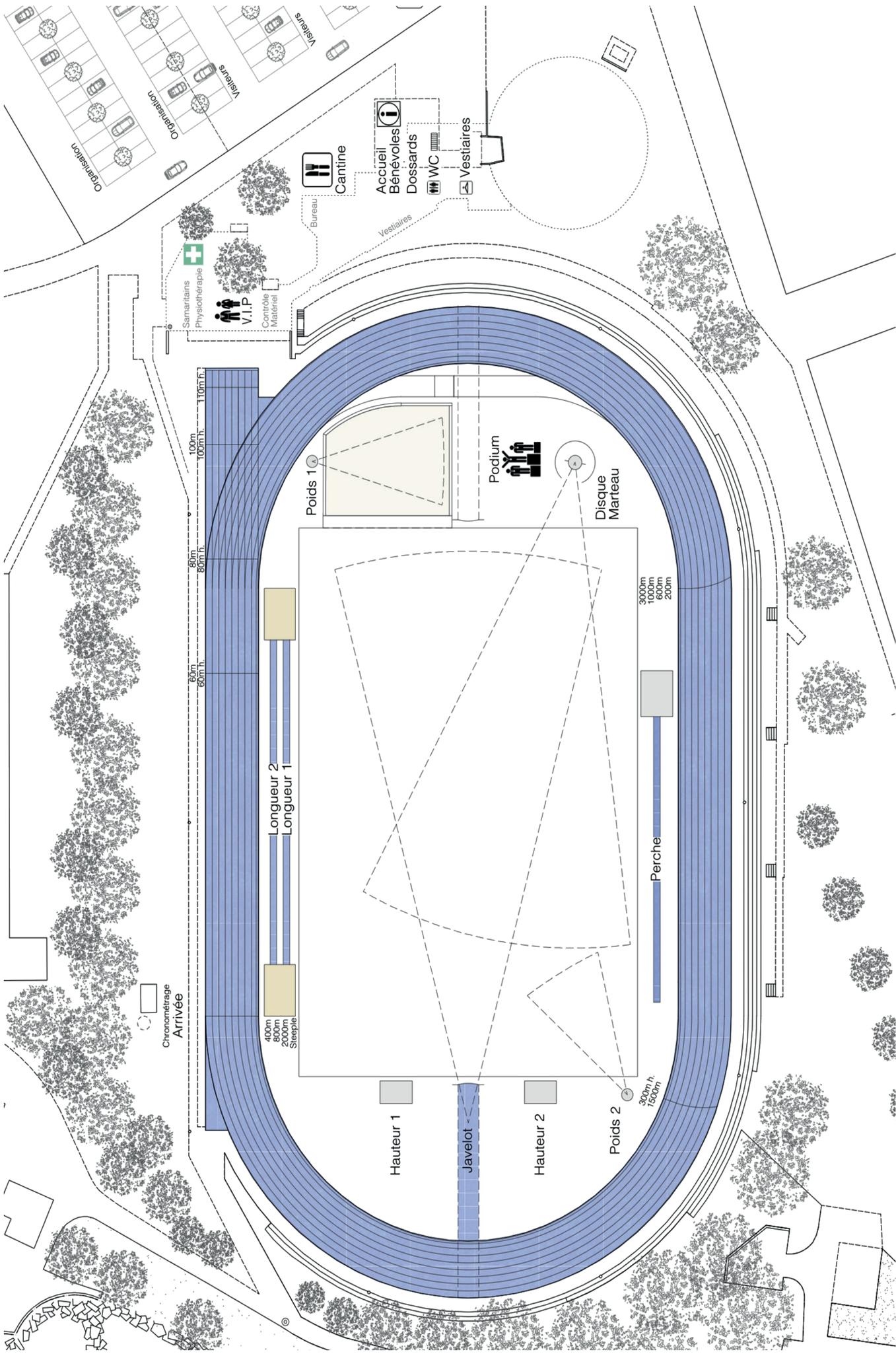


Votre spécialiste
depuis 1924.

Emil Frey SA, Crissier

www.emilfreycrissier.ch

Découvrez toute la gamme Fiat et profitez de nos offres spéciales.



**VOUS CHERCHEZ UN RESTAURANT
UN COMMERCE, UN MAGASIN ?**

**NOUS AVONS PEUT-ETRE CELUI
QU'IL VOUS FAUT !**

CONTACTEZ-NOUS, AUJOURD'HUI ENCORE, SANS ENGAGEMENT
AU TEL. 076 276 30 30 OU PAR MAIL info@business.ch

BUZINESS.CH

ACHAT ET VENTE DE COMMERCE EXCLUSIVEMENT

HELIOCOPIE

centre d'impression

plot service | copie - shop | communication visuelle



Copies couleurs | Cartes de visite | Flyers | Brochures | Impression de plans | Scan
Affiches | Décors | Panneaux | Banderoles | Roll-up | Impression sur supports rigides

Av. des Baumettes 19 | 1020 Renens | Tél. 021 706 25 25 | info@heliocopie.ch

Vous aimez le sport et la culture?

Nous aussi! C'est pourquoi nous soutenons plus de 650 événements et associations chaque année.



Ça crée des liens

www.bcv.ch/sponsoring



Bernard Roch *et* Daniel Rochat

fleurdelys@vtxnet.ch

Service Traiteur



Propositions de menus



Buffet froid

Nos Fondues

Chinoise - Vigneronne

Bressanne (épicée)

Rustique - Bourguignonne

Bernard Roch Nat. 079 641 36 63 Tél. 021 647 25 38
Fax 021 647 30 86
Daniel Rochat Nat. 079 637 96 75 Tél. 021 647 09 09
Fax 021 647 05 91



DÉJARDIN FRÈRES SA

Bières vins Limonades Jus de fruits



1032 ROMANEL sur/LAUSANNE

Tél. 021 731 33 41 - Fax 021 731 51 80 - Site <http://www.boissons.ch>



Impression Textile - Objets Publicitaires



A VOS MARQUES.ch
SPORT & LOISIRS

A VOS MARQUES
Grand-Rue 30 b
1373 Chevornay

Info@avosmarques.ch
www.avosmarques.ch

T. 024 441 07 07
F. 024 441 06 06

**FOURNISSEUR
OFFICIEL DE**



Vêtements pour le Sport & les Loisirs



AP CONSULTING

André Prahin SA



**votre conseiller
immobilier**

- ACHAT
- VENTE
- ETUDE DE PROJET,
DE CONSTRUCTION
& DE FINANCEMENT
- ENTREPRISE GENERALE

Place Saint-François 2
CP 5015 - 1002 Lausanne
Tél.: 021 331 29 29
Fax: 021 331 29 20
E-mail: info@apconsulting.ch



Toujours là où il a des chiffres.
Toujours là où vous avez besoin de nous.

Banque Raiffeisen Talent-Menthue
Goumoens-la-Ville
Tél. 021 886 02 02
[raiffeisen.ch/talent-menthue](https://www.raiffeisen.ch/talent-menthue)

RAIFFEISEN

Ouvrons la voie



RECATEC - CPA
Cuisines Professionnelles

Votre spécialiste en Suisse Romande



Rte en Rambuz 13 - CP 35 - CH-1037 Etagnières
Tél. +41 21 867 14 20 - Fax +41 21 867 14 21
www.recatec-cpa.ch - info@recatec-cpa.ch

Succursales :
Genève 022 310 40 46 – Sion 027 321 11 02

Rieber
[la bonne solution]

winterhalter



FRIMA

RATIONAL